

593449-2024 - Wettbewerb

Deutschland – Werbe- und Marketingdienstleistungen – Leistungen zur Unterstützung bei der Durchführung des Schulwettbewerbs zur Entwicklungspolitik und seiner Begleitmaßnahme - dem Song Contest vom 2. Januar 2025 bis zum 31. Dezember 2026

OJ S 192/2024 02/10/2024

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung
Dienstleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Engagement Global gGmbH

E-Mail: vergabestelle@engagement-global.de

Rechtsform des Erwerbers: Von einer zentralen Regierungsbehörde kontrolliertes öffentliches Unternehmen

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Allgemeine öffentliche Verwaltung

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: Leistungen zur Unterstützung bei der Durchführung des Schulwettbewerbs zur Entwicklungspolitik und seiner Begleitmaßnahme - dem Song Contest vom 2. Januar 2025 bis zum 31. Dezember 2026

Beschreibung: Engagement Global führt im Auftrag des Bundesministeriums für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung den Schulwettbewerb zur Entwicklungspolitik und seiner Begleitmaßnahme - dem Song Contest "Dein Song für EINE WELT" im Zweijahresrhythmus durch. Gegenstand der Vergabe ist der Abschluss von Rahmenverträgen über Leistungen zur Unterstützung des Schulwettbewerbs und des Song Contests in den Jahren 2025-2026. Die Leistungen sind in folgende fünf Lose aufgeteilt: - Los 1: Leistungen im Bereich Technik (Datenbanken, Websites, Anmeldemodule) - Los 2: Inhalte (grafische und inhaltliche Gestaltung der Websites und Unterrichtsmaterialien, Aufnahme der Wettbewerbsbeiträge, Urkundenmanagement, Partnerakquise) - Los 3: Veranstaltungsmanagement (Bewertungsverfahren durch Jurys, Vorabendprogramm, Preisverleihung, Rahmenprogramm) - Los 4: Social Media und Bewerbung der Wettbewerbe, Pressearbeit - Los 5: Musikalische Komponenten. Für jedes Los soll ein separater Rahmenvertrag geschlossen werden. Es können Angebote für ein Los oder mehrere Lose abgegeben werden.

Kennung des Verfahrens: f9c0d0c6-ad1d-410e-81b5-fcc746ccbeb1

Interne Kennung: EG-2024-1714

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 79340000 Werbe- und Marketingdienstleistungen

2.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: Engagement Global gGmbH Friedrich-Ebert-Allee 40

Stadt: Bonn

Postleitzahl: 53113

Land, Gliederung (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Land: Deutschland

Beliebiger Ort

Zusätzliche Informationen: Die Auftragnehmer des jeweiligen Loses sind in der Wahl des Ortes der Leistungserbringung grundsätzlich frei. Soweit erforderlich sind Leistungen (deutschlandweit) an den Orten zu erbringen, an denen Veranstaltungen für den Schulwettbewerb und Song Contest stattfinden. Die Auftragnehmer sind bereit, wann nötig an den Standort von Engagement Global nach Bonn zu reisen.

2.1.4. Allgemeine Informationen

Zusätzliche Informationen: Bekanntmachungs-ID: CXU9YYDY1VG4C8AN

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/24/EU

vgv -

2.1.5. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Höchstzahl der Lose, für die ein Bieter Angebote einreichen kann: 5

Auftragsbedingungen:

Höchstzahl der Lose, für die Aufträge an einen Bieter vergeben werden können: 5

2.1.6. Ausschlussgründe

Der Zahlungsunfähigkeit vergleichbare Lage gemäß nationaler Rechtsvorschriften: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Konkurs: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Korruption: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Vergleichsverfahren: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Beteiligung an einer kriminellen Vereinigung: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Vereinbarungen mit anderen Wirtschaftsteilnehmern zur Verzerrung des Wettbewerbs:

Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Verstoß gegen umweltrechtliche Verpflichtungen: Zwingende bzw. fakultative

Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Geldwäsche oder Terrorismusfinanzierung: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Betrugsbekämpfung: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Kinderarbeit und andere Formen des Menschenhandels: Zwingende bzw. fakultative

Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Zahlungsunfähigkeit: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Verstoß gegen arbeitsrechtliche Verpflichtungen: Zwingende bzw. fakultative

Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Verwaltung der Vermögenswerte durch einen Insolvenzverwalter: Zwingende bzw. fakultative

Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Falsche Angaben, verweigerte Informationen, die nicht in der Lage sind, die erforderlichen Unterlagen vorzulegen, und haben vertrauliche Informationen über dieses Verfahren erhalten.: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Interessenkonflikt aufgrund seiner Teilnahme an dem Vergabeverfahren: Zwingende bzw.

fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Direkte oder indirekte Beteiligung an der Vorbereitung des Vergabeverfahrens: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Schwere Verfehlung im Rahmen der beruflichen Tätigkeit: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB
Vorzeitige Beendigung, Schadensersatz oder andere vergleichbare Sanktionen: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB
Verstoß gegen sozialrechtliche Verpflichtungen: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB
Zahlung der Sozialversicherungsbeiträge: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB
Einstellung der gewerblichen Tätigkeit: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB
Entrichtung von Steuern: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB
Terroristische Straftaten oder Straftaten im Zusammenhang mit terroristischen Aktivitäten: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: Los 1 Technik

Beschreibung: Das Los 1 (Technik) beinhaltet Leistungen im Bereich Technik (Datenbanken, Websites, Anmeldemodule) für den Schulwettbewerb und Song Contest. Hierzu zählen insbesondere : Upgrade der Typo 3 Version, technische Betreuung der Datenbanken, Bereinigung und Exporte in Verbindung mit Datenbanken, Archivierung der Wettbewerbsbeiträge, Betrieb und technische Betreuung der Websites für den Schulwettbewerb und Song Contest, Überarbeitung der Printmaterialbestellung, Weiterleitung der Bestellungen, Freischaltung der überarbeiteten Websites und deren Funktionen, Erstellen von Website-Unterseiten für den Schulwettbewerb und Song Contest, Veröffentlichung der Ausschreibungsunterlagen und Unterrichtsmaterialien für die Wettbewerbe auf den Websites, Aktualisierung der digitalen Materialsammlung auf den Websites, Installation neuer Funktionen auf den Websites, fortlaufende Überprüfung der responsiven Technik der Websites und Betreuung des User Voting-Tools im Song Contest. Wegen der Einzelheiten wird auf die Leistungsbeschreibung verwiesen.

Interne Kennung: 1

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 72000000 IT-Dienste: Beratung, Software-Entwicklung, Internet und Hilfestellung

Zusätzliche Einstufung (cpv): 72200000 Softwareprogrammierung und -beratung, 72400000 Internetdienste

5.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: Engagement Global gGmbH Friedrich-Ebert-Allee 40

Stadt: Bonn

Postleitzahl: 53113

Land, Gliederung (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Land: Deutschland

Beliebiger Ort

Zusätzliche Informationen: Die Auftragnehmer des jeweiligen Loses sind in der Wahl des Ortes der Leistungserbringung grundsätzlich frei. Soweit erforderlich sind Leistungen

(deutschlandweit) an den Orten zu erbringen, an denen Veranstaltungen für den Schulwettbewerb und Song Contest stattfinden. Die Auftragnehmer sind bereit, wann nötig an den Standort von Engagement Global nach Bonn zu reisen.

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.6. Allgemeine Informationen

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten Personals sind anzugeben: Noch nicht bekannt

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

Zusätzliche Informationen: #Besonders geeignet für:selbst#

5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Keine strategische Beschaffung

5.1.9. Eignungskriterien

Kriterium:

Art: Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit

Bezeichnung: Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit

Beschreibung des Eignungskriteriums: Für die Lose 1 bis 5 sind von den Bietern folgende Eignungsnachweise vorzulegen: 1) Eigenerklärung über den Gesamtumsatz des anbietenden Unternehmens und den Umsatz mit Leistungen, die mit den ausgeschriebenen Leistungen vergleichbar sind - jeweils bezogen auf die letzten drei Geschäftsjahre (Geschäftsjahre 2021, 2022 und 2023), sofern verfügbar. (Im Fall der Bildung einer Bietergemeinschaft für jedes Mitglied gesondert vorzulegen.) 2) Eigenerklärung, dass der Bieter über eine ausreichende Betriebshaftpflichtversicherung mit folgenden Mindest-Deckungssummen verfügt oder sich verpflichtet im Auftragsfalle abzuschließen, die er im während der Vertragslaufzeit unterhalten wird: Personenschäden: 2.000.000,00 Euro, Sachschäden: 1.000.000,00 Euro und allgemeine Vermögensschäden: 100.000,00 Euro. Soweit der Bieter derzeit über keine ausreichende Betriebshaftpflichtversicherung verfügt, hat er zu versichern, dass er im Falle der Zuschlagserteilung eine Betriebshaftpflichtversicherung gemäß den vorgenannten Bedingungen abschließen wird. Werden Angebote für mehrere Lose eingereicht, reicht es aus, die zuvor unter 2) angeführte Eigenerklärung zur Betriebshaftpflichtversicherung nur ein einziges Mal einzureichen.

Kriterium:

Art: Eignung zur Berufsausübung

Bezeichnung: Eignung zur Berufsausübung

Beschreibung des Eignungskriteriums: Für die Lose 1 bis 5 sind von den Bietern folgende Eignungsnachweise vorzulegen: 1) Eigenerklärung über das Nichtvorliegen der Ausschlusskriterien i. S. d. §§ 123, 124 GBW und ggf. zum Vorliegen von Selbstreinigungsmassnahmen gem. § 125 GWB. (Im Fall der Bildung einer Bietergemeinschaft für jedes Mitglied gesondert vorzulegen.) 2) Eigenerklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen i.S.d. Art. 5k der Verordnung (EU) Nr. 833/2014 in der Fassung der Verordnung (EU) 2022/576 im Hinblick auf restriktive Maßnahmen angesichts der Handlungen Russlands, die die Lage in der Ukraine destabilisieren. (Im Fall der Bildung einer Bietergemeinschaft für jedes Mitglied gesondert vorzulegen.) 3) Aktueller Nachweis über die Eintragung in das Berufs- oder Handelsregister nach Maßgabe der Rechtsvorschriften des

Landes, in dem das Unternehmen ansässig ist. Der Auszug/Ausdruck (eingescannte Kopie ist ausreichend) darf zum Zeitpunkt des Ablaufs der Angebotsfrist nicht älter als sechs Monate sein. (Im Fall der Bildung einer Bietergemeinschaft für jedes Mitglied gesondert vorzulegen.)
4) Selbstdarstellung des anbietenden Unternehmens unter Angabe der Rechtsform, des Sitzes, des Gründungsjahres, der Tätigkeitsfelder, der Anzahl der Mitarbeitenden. (Im Fall der Bildung einer Bietergemeinschaft für jedes Mitglied gesondert vorzulegen.) Werden Angebote für mehrere Lose eingereicht, reicht es aus, die oben unter 1),2),3) und 4) angeführten Eigenerklärungen/Nachweise nur ein einziges Mal einzureichen.

Kriterium:

Art: Technische und berufliche Leistungsfähigkeit

Bezeichnung: Technische und berufliche Leistungsfähigkeit

Beschreibung des Eignungskriteriums: Da sich die Anforderungen zum Nachweis der Eignung für die Lose 1 bis 5 hier aufgrund der beschränkten Anzahl an darstellbaren Zeichen nicht vollumfänglich anführen lassen, wird insoweit auf die den Vergabeunterlagen beigefügten Übersichten über die für das jeweilige Los vorzulegenden Eignungsnachweisen in den Anlagen A2.1, A2.2, A2.3, A2.4, A2.5 verwiesen. Die Übersichten können über den in dieser Bekanntmachung unter Ziffer 5.1.11 angeführten Link zu den Vergabeunterlagen eingesehen werden.

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Deutsch

Frist für die Anforderung zusätzlicher Informationen: 21/10/2024 23:59:00 (UTC+02:00)

Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXU9YYDY1VG4C8AN/documents>

Ad-hoc-Kommunikationskanal:

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXU9YYDY1VG4C8AN>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXU9YYDY1VG4C8AN>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Deutsch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Die Bieter können mehrere Angebote einreichen: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 05/11/2024 14:00:00 (UTC+01:00) Mitteleuropäische Zeit, Westeuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 66 Tage

Informationen, die nach Ablauf der Einreichungsfrist ergänzt werden können:

Nach Ermessen des Käufers können alle fehlenden Bieterunterlagen nach Fristablauf nachgereicht werden.

Zusätzliche Informationen: Engagement Global wird in dem nach § 56 VgV zulässigen Rahmen die Bieter auffordern, nicht eingereichte Unterlagen nachzureichen bzw. Unterlagen zu vervollständigen oder zu korrigieren. Hiervon kann insbesondere in Bezug auf Eignungsnachweise abgesehen werden, wenn nach einer Angebotswertung anhand der Zuschlagskriterien bereits feststeht, dass das prüfende Angebot nicht für eine Zuschlagserteilung in Betracht kommt.

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: keine besonderen Bedingungen

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Rahmenvereinbarung ohne erneuten Aufruf zum Wettbewerb

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Vergabekammern des Bundes

Informationen über die Überprüfungsfristen: Es sind die Rügeobliegenheiten des § 160 Abs. 3

Satz 1 GWB und insbesondere die Frist in § 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 4 GWB zu beachten. § 160

Abs. 3 Satz 1 GWB lautet wie folgt: "Der Antrag ist unzulässig, soweit 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des

Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt; 2)

Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder

zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden; 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis

zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden; 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers,

einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind."

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt:

Engagement Global gGmbH

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Engagement Global gGmbH

TED eSender: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

5.1. Los: LOT-0002

Titel: Los 2 - Inhalte

Beschreibung: Das Los 2 (Inhalte) umfasst Leistungen im Bereich Inhalte (grafische und inhaltliche Gestaltung der Websites und Unterrichtsmaterialien, Aufnahme der

Wettbewerbsbeiträge, Juryverfahren, Urkundenmanagement, Partnerakquise) für den

Schulwettbewerb und Song Contest. Hierzu zählen insbesondere folgende Leistungen:

Erstellung des Gesamtdesigns für den Schulwettbewerb und Song Contest (Design, Name,

Thema), Umsetzung des Gesamtdesigns in allen Kommunikationsmitteln für Print und digitale Verwendung (Printmaterialien, Online-Auftritte, Website, Newsletter, Social Media), Erstellung

der Unterrichtsmaterialien, Erstellung der Ausschreibungsunterlagen zur Bewerbung der

Wettbewerbe, Aktualisierung von Materialsammlungen und Linksammlungen, Newsletter in

elektronischer Form als barrierefreie Version, laufende Aktualisierung der Websites,

Aufnahme der Wettbewerbsbeiträge für den Schulwettbewerb und Song Contest,

Unterstützung bei Vorjuryverfahren und Juryverfahren, Durchführung des

Urkundenmanagements, Durchführung der Partnerakquise für den Schulwettbewerb und Song Contest und Verwaltung der Partnergelder, Frühjahrs mailing zur Bewerbung der Wettbewerbe, Vorschläge für Referenten, Vorschläge für pädagogische Qualitätssicherung der Unterrichtsmaterialien, Gestaltungsvorlagen für Unterlagen für Veranstaltungen, Unterstützung bei der Prüfung von Beiträgen, Vorschläge für inhaltliche Erweiterungen der Websites. Wegen der Einzelheiten wird auf die Leistungsbeschreibung verwiesen.

Interne Kennung: 2

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 79822500 Dienstleistungen im Grafik-Design

Zusätzliche Einstufung (cpv): 72413000 Website-Gestaltung, 79823000 Dienstleistungen im Bereich Druck und Lieferung, 92110000 Film- und Videofilmherstellung und verbundene Dienstleistungen

5.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: Engagement Global gGmbH Friedrich-Ebert-Allee 40

Stadt: Bonn

Postleitzahl: 53113

Land, Gliederung (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Land: Deutschland

Beliebiger Ort

Zusätzliche Informationen: Die Auftragnehmer des jeweiligen Loses sind in der Wahl des Ortes der Leistungserbringung grundsätzlich frei. Soweit erforderlich sind Leistungen (deutschlandweit) an den Orten zu erbringen, an denen Veranstaltungen für den Schulwettbewerb und Song Contest stattfinden. Die Auftragnehmer sind bereit, wann nötig an den Standort von Engagement Global nach Bonn zu reisen.

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.6. Allgemeine Informationen

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten Personals sind anzugeben: Noch nicht bekannt

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

Zusätzliche Informationen: #Besonders geeignet für:selbst#

5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Keine strategische Beschaffung

5.1.9. Eignungskriterien

Kriterium:

Art: Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit

Bezeichnung: Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit

Beschreibung des Eignungskriteriums: Für die Lose 1 bis 5 sind von den Bietern folgende Eignungsnachweise vorzulegen: 1) Eigenerklärung über den Gesamtumsatz des anbietenden Unternehmens und den Umsatz mit Leistungen, die mit den ausgeschriebenen Leistungen vergleichbar sind - jeweils bezogen auf die letzten drei Geschäftsjahre (Geschäftsjahre 2021, 2022 und 2023), sofern verfügbar. (Im Fall der Bildung einer Bietergemeinschaft für jedes Mitglied gesondert vorzulegen.) 2) Eigenerklärung, dass der Bieter über eine ausreichende

Betriebshaftpflichtversicherung mit folgenden Mindest-Deckungssummen verfügt oder sich verpflichtet im Auftragsfalle abzuschließen, die er im während der Vertragslaufzeit unterhalten wird: Personenschäden: 2.000.000,00 Euro, Sachschäden: 1.000.000,00 Euro und allgemeine Vermögensschäden: 100.000,00 Euro. Soweit der Bieter derzeit über keine ausreichende Betriebshaftpflichtversicherung verfügt, hat er zu versichern, dass er im Falle der Zuschlagserteilung eine Betriebshaftpflichtversicherung gemäß den vorgenannten Bedingungen abschließen wird. Werden Angebote für mehrere Lose eingereicht, reicht es aus, die zuvor unter 2) angeführte Eigenerklärung zur Betriebshaftpflichtversicherung nur ein einziges Mal einzureichen.

Kriterium:

Art: Eignung zur Berufsausübung

Bezeichnung: Eignung zur Berufsausübung

Beschreibung des Eignungskriteriums: Für die Lose 1 bis 5 sind von den Bietern folgende Eignungsnachweise vorzulegen: 1) Eigenerklärung über das Nichtvorliegen der Ausschlusskriterien i. S. d. §§ 123, 124 GBW und ggf. zum Vorliegen von Selbstreinigungsmassnahmen gem. § 125 GWB. (Im Fall der Bildung einer Bietergemeinschaft für jedes Mitglied gesondert vorzulegen.) 2) Eigenerklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen i.S.d. Art. 5k der Verordnung (EU) Nr. 833/2014 in der Fassung der Verordnung (EU) 2022/576 im Hinblick auf restriktive Maßnahmen angesichts der Handlungen Russlands, die die Lage in der Ukraine destabilisieren. (Im Fall der Bildung einer Bietergemeinschaft für jedes Mitglied gesondert vorzulegen.) 3) Aktueller Nachweis über die Eintragung in das Berufs- oder Handelsregister nach Maßgabe der Rechtsvorschriften des Landes, in dem das Unternehmen ansässig ist. Der Auszug/Ausdruck (eingescannte Kopie ist ausreichend) darf zum Zeitpunkt des Ablaufs der Angebotsfrist nicht älter als sechs Monate sein. (Im Fall der Bildung einer Bietergemeinschaft für jedes Mitglied gesondert vorzulegen.) 4) Selbstdarstellung des anbietenden Unternehmens unter Angabe der Rechtsform, des Sitzes, des Gründungsjahres, der Tätigkeitsfelder, der Anzahl der Mitarbeitenden. (Im Fall der Bildung einer Bietergemeinschaft für jedes Mitglied gesondert vorzulegen.) Werden Angebote für mehrere Lose eingereicht, reicht es aus, die oben unter 1),2),3) und 4) angeführten Eigenerklärungen/Nachweise nur ein einziges Mal einzureichen.

Kriterium:

Art: Technische und berufliche Leistungsfähigkeit

Bezeichnung: Technische und berufliche Leistungsfähigkeit

Beschreibung des Eignungskriteriums: Da sich die Anforderungen zum Nachweis der Eignung für die Lose 1 bis 5 hier aufgrund der beschränkten Anzahl an darstellbaren Zeichen nicht vollumfänglich anführen lassen, wird insoweit auf die den Vergabeunterlagen beigefügten Übersichten über die für das jeweilige Los vorzulegenden Eignungsnachweisen in den Anlagen A2.1, A2.2, A2.3, A2.4, A2.5 verwiesen. Die Übersichten können über den in dieser Bekanntmachung unter Ziffer 5.1.11 angeführten Link zu den Vergabeunterlagen eingesehen werden.

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Deutsch

Frist für die Anforderung zusätzlicher Informationen: 21/10/2024 23:59:00 (UTC+02:00)

Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXU9YYDY1VG4C8AN/documents>

Ad-hoc-Kommunikationskanal:

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXU9YYDY1VG4C8AN>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Deutsch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Die Bieter können mehrere Angebote einreichen: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 05/11/2024 14:00:00 (UTC+01:00) Mitteleuropäische Zeit, Westeuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 66 Tage

Informationen, die nach Ablauf der Einreichungsfrist ergänzt werden können:

Nach Ermessen des Käufers können alle fehlenden Bieterunterlagen nach Fristablauf nachgereicht werden.

Zusätzliche Informationen: Engagement Global wird in dem nach § 56 VgV zulässigen Rahmen die Bieter auffordern, nicht eingereichte Unterlagen nachzureichen bzw. Unterlagen zu vervollständigen oder zu korrigieren. Hiervon kann insbesondere in Bezug auf Eignungsnachweise abgesehen werden, wenn nach einer Angebotswertung anhand der Zuschlagskriterien bereits feststeht, dass das prüfende Angebot nicht für eine Zuschlagserteilung in Betracht kommt.

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 05/11/2024 14:05:00 (UTC+01:00) Mitteleuropäische Zeit, Westeuropäische Sommerzeit

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: keine besonderen Bedingungen

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Rahmenvereinbarung ohne erneuten Aufruf zum Wettbewerb

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Vergabekammern des Bundes

Informationen über die Überprüfungsfristen: Es sind die Rügeobliegenheiten des § 160 Abs. 3 Satz 1 GWB und insbesondere die Frist in § 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 4 GWB zu beachten. § 160 Abs. 3 Satz 1 GWB lautet wie folgt: "Der Antrag ist unzulässig, soweit 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt; 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden; 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis

zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden; 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind."

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt:

Engagement Global gGmbH

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Engagement Global gGmbH

TED eSender: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

5.1. Los: LOT-0003

Titel: Los 3 - Veranstaltungsmanagement

Beschreibung: Das Los 3 (Veranstaltungsmanagement) beinhaltet Leistungen im Veranstaltungsmanagement (Bewertungsverfahren, Vorabendprogramm, Preisverleihung, Rahmenprogramm) für den Schulwettbewerb und Song Contest. Hierzu zählen insbesondere: Unterstützung bei der Organisation der Räumlichkeiten für Workshops und Vorjury- und Jurysitzungen der Wettbewerbe, Unterstützung bei der Organisation des Vorabendprogramms und der Preisverleihung des Schulwettbewerbs einschließlich Technik, Mobiliar, und Transfers. Unterstützung bei der Organisation des Caterings für die Vorjury und Jury sowie für das Vorabendprogramm und die Preisverleihung. Organisation von Planungstreffen. Übernahme des Reisemanagements und Bereitstellen der Betreuungspersonen für die Veranstaltungen. Organisation der Moderatoren, der Maskenbildner und der Fotografen. Erstellen von Schildern für Wegführung und Roll-Ups, Bannern etc. Organisation der Sicherheit der Veranstaltungen sowie Einholung erforderlicher Genehmigungen, Abschluss von Versicherungen, fotografische und filmische Dokumentation der Veranstaltungen. Organisation des Transfers von Teilnehmenden. Unterstützung bei der Durchführung von Veranstaltungen. Konzeption, Erstellen und Übersenden von Informationen und Materialien an Lehrkräfte. Durchführung von Livestreams der Veranstaltungen. Erstellen eines Dokumentarfilms der zweiten Hauptjurysitzung des Song Contests sowie der Preisverleihung und des Vorabendprogramms. Unterstützung bei der Planung und Durchführung einer Jugendveranstaltung inklusive Konzert für den Schulwettbewerb und Song Contest einschließlich der Technik für die Veranstaltung. Wegen der Einzelheiten wird auf die Leistungsbeschreibung verwiesen.

Interne Kennung: 3

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 79952000 Event-Organisation

Zusätzliche Einstufung (cpv): 92100000 Dienstleistungen im Bereich Film und Videofilm

5.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: Engagement Global gGmbH Friedrich-Ebert-Allee 40

Stadt: Bonn

Postleitzahl: 53113

Land, Gliederung (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Land: Deutschland

Beliebiger Ort

Zusätzliche Informationen: Die Auftragnehmer des jeweiligen Loses sind in der Wahl des Ortes der Leistungserbringung grundsätzlich frei. Soweit erforderlich sind Leistungen (deutschlandweit) an den Orten zu erbringen, an denen Veranstaltungen für den Schulwettbewerb und Song Contest stattfinden. Die Auftragnehmer sind bereit, wann nötig an den Standort von Engagement Global nach Bonn zu reisen.

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.6. Allgemeine Informationen

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten Personals sind anzugeben: Noch nicht bekannt

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

Zusätzliche Informationen: #Besonders geeignet für:selbst#

5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Keine strategische Beschaffung

5.1.9. Eignungskriterien

Kriterium:

Art: Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit

Bezeichnung: Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit

Beschreibung des Eignungskriteriums: Für die Lose 1 bis 5 sind von den Bietern folgende Eignungsnachweise vorzulegen: 1) Eigenerklärung über den Gesamtumsatz des anbietenden Unternehmens und den Umsatz mit Leistungen, die mit den ausgeschriebenen Leistungen vergleichbar sind - jeweils bezogen auf die letzten drei Geschäftsjahre (Geschäftsjahre 2021, 2022 und 2023), sofern verfügbar. (Im Fall der Bildung einer Bietergemeinschaft für jedes Mitglied gesondert vorzulegen.) 2) Eigenerklärung, dass der Bieter über eine ausreichende Betriebshaftpflichtversicherung mit folgenden Mindest-Deckungssummen verfügt oder sich verpflichtet im Auftragsfalle abzuschließen, die er im während der Vertragslaufzeit unterhalten wird: Personenschäden: 2.000.000,00 Euro, Sachschäden: 1.000.000,00 Euro und allgemeine Vermögensschäden: 100.000,00 Euro. Soweit der Bieter derzeit über keine ausreichende Betriebshaftpflichtversicherung verfügt, hat er zu versichern, dass er im Falle der Zuschlagserteilung eine Betriebshaftpflichtversicherung gemäß den vorgenannten Bedingungen abschließen wird. Werden Angebote für mehrere Lose eingereicht, reicht es aus, die zuvor unter 2) angeführte Eigenerklärung zur Betriebshaftpflichtversicherung nur ein einziges Mal einzureichen.

Kriterium:

Art: Eignung zur Berufsausübung

Bezeichnung: Eignung zur Berufsausübung

Beschreibung des Eignungskriteriums: Für die Lose 1 bis 5 sind von den Bietern folgende Eignungsnachweise vorzulegen: 1) Eigenerklärung über das Nichtvorliegen der Ausschlusskriterien i. S. d. §§ 123, 124 GBW und ggf. zum Vorliegen von Selbstreinigungsmaßnahmen gem. § 125 GWB. (Im Fall der Bildung einer Bietergemeinschaft für jedes Mitglied gesondert vorzulegen.) 2) Eigenerklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen i.S.d. Art. 5k der Verordnung (EU) Nr. 833/2014 in der Fassung der Verordnung (EU) 2022/576 im Hinblick auf restriktive Maßnahmen angesichts der Handlungen Russlands, die die Lage in der Ukraine destabilisieren. (Im Fall der Bildung einer Bietergemeinschaft für jedes Mitglied gesondert vorzulegen.) 3) Aktueller Nachweis über die Eintragung in das Berufs- oder Handelsregister nach Maßgabe der Rechtsvorschriften des Landes, in dem das Unternehmen ansässig ist. Der Auszug/Ausdruck (eingescannte Kopie ist ausreichend) darf zum Zeitpunkt des Ablaufs der Angebotsfrist nicht älter als sechs Monate sein. (Im Fall der Bildung einer Bietergemeinschaft für jedes Mitglied gesondert vorzulegen.)

4) Selbstdarstellung des anbietenden Unternehmens unter Angabe der Rechtsform, des Sitzes, des Gründungsjahres, der Tätigkeitsfelder, der Anzahl der Mitarbeitenden. (Im Fall der Bildung einer Bietergemeinschaft für jedes Mitglied gesondert vorzulegen.) Werden Angebote für mehrere Lose eingereicht, reicht es aus, die oben unter 1),2),3) und 4) angeführten Eigenerklärungen/Nachweise nur ein einziges Mal einzureichen.

Kriterium:

Art: Technische und berufliche Leistungsfähigkeit

Bezeichnung: Technische und berufliche Leistungsfähigkeit

Beschreibung des Eignungskriteriums: Da sich die Anforderungen zum Nachweis der Eignung für die Lose 1 bis 5 hier aufgrund der beschränkten Anzahl an darstellbaren Zeichen nicht vollumfänglich anführen lassen, wird insoweit auf die den Vergabeunterlagen beigefügten Übersichten über die für das jeweilige Los vorzulegenden Eignungsnachweisen in den Anlagen A2.1, A2.2, A2.3, A2.4, A2.5 verwiesen. Die Übersichten können über den in dieser Bekanntmachung unter Ziffer 5.1.11 angeführten Link zu den Vergabeunterlagen eingesehen werden.

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Deutsch

Frist für die Anforderung zusätzlicher Informationen: 21/10/2024 23:59:00 (UTC+02:00)

Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXU9YYDY1VG4C8AN/documents>

Ad-hoc-Kommunikationskanal:

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXU9YYDY1VG4C8AN>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXU9YYDY1VG4C8AN>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Deutsch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Die Bieter können mehrere Angebote einreichen: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 05/11/2024 14:00:00 (UTC+01:00) Mitteleuropäische Zeit, Westeuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 66 Tage

Informationen, die nach Ablauf der Einreichungsfrist ergänzt werden können:

Nach Ermessen des Käufers können alle fehlenden Bieterunterlagen nach Fristablauf nachgereicht werden.

Zusätzliche Informationen: Engagement Global wird in dem nach § 56 VgV zulässigen Rahmen die Bieter auffordern, nicht eingereichte Unterlagen nachzureichen bzw. Unterlagen zu vervollständigen oder zu korrigieren. Hiervon kann insbesondere in Bezug auf Eignungsnachweise abgesehen werden, wenn nach einer Angebotswertung anhand der Zuschlagskriterien bereits feststeht, dass das prüfende Angebot nicht für eine Zuschlagserteilung in Betracht kommt.

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 05/11/2024 14:05:00 (UTC+01:00) Mitteleuropäische Zeit, Westeuropäische Sommerzeit

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein
Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: keine besonderen Bedingungen
Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich
Aufträge werden elektronisch erteilt: ja
Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Rahmenvereinbarung ohne erneuten Aufruf zum Wettbewerb

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Vergabekammern des Bundes

Informationen über die Überprüfungsfristen: Es sind die Rügeobliegenheiten des § 160 Abs. 3 Satz 1 GWB und insbesondere die Frist in § 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 4 GWB zu beachten. § 160 Abs. 3 Satz 1 GWB lautet wie folgt: "Der Antrag ist unzulässig, soweit 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt; 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden; 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden; 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind."

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt:

Engagement Global gGmbH

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Engagement Global gGmbH

TED eSender: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

5.1. Los: LOT-0004

Titel: Los 4 - Social Media und Bewerbung, Pressearbeit

Beschreibung: Das Los 4 (Social Media und Bewerbung, Pressearbeit) umfasst Leistungen zur redaktionellen Bespielung der Facebook-Seiten, der Instagram-Accounts und der YouTube-Kanäle des Schulwettbewerbs und des Song Contests. Organisation der Auftaktaktionen, Werbemaßnahmen, Aufnahme von Interviews, Shoutouts, die unter Einsatz der graphischen Elemente des Schulwettbewerbs und des Song Contests aufzubereiten sind. Erbringung von Beratungsleistungen und Erfolgskontrollen zu Social Media. Vornahme der Redaktionsplanung und der Veröffentlichungen, Erstellen von Kurzclips und Snippets. Erstellen eines Livetickers. Übernahme des Community Managements für die Social Media-Kanäle. Konzeption und Umsetzung der Werbemaßnahmen, Planung und Umsetzung weiterer interaktiver bzw. viraler Aktionen. Recherche von Fachmessen, Platzierung von Informationen in Newslettern. Datenerhebung und -sammlung, Auswertung, Statistik. Upload der Songs auf Soundcloud. Entwicklung weiterer Werbemaßnahmen und interaktiver Aktionen. Bewerbung des Livestreams zur Preisverleihung des Schulwettbewerbs sowie zur zweiten Hauptjursitzung des Song Contests. Erstellen der Vorstellungsfilme der Top-5-Kandidaten. Produktion des Musikvideos zum "Eine Welt Song".

Erstellen und Abstimmen von Presstexten und Presseankündigungen zu allen Meilensteinen der Wettbewerbe sowie das Erstellen von Presseverteiltern. Ergänzende Informationsarbeiten zum Schulwettbewerb und zum Song Contest. Anfertigen und Zurverfügungstellen von Dokumenten für Pressekits. Erstellen von Pressemappen, Datenerhebung und -sammlung, Auswertung, Statistik und Dokumentation der Presseberichte. Wegen der Einzelheiten wird auf die Leistungsbeschreibung verwiesen.

Interne Kennung: 4

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 79340000 Werbe- und Marketingdienstleistungen

Zusätzliche Einstufung (cpv): 79416000 Öffentlichkeitsarbeit, 92100000 Dienstleistungen im Bereich Film und Videofilm

5.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: Engagement Global gGmbH Friedrich-Ebert-Allee 40

Stadt: Bonn

Postleitzahl: 53113

Land, Gliederung (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Land: Deutschland

Beliebiger Ort

Zusätzliche Informationen: Die Auftragnehmer des jeweiligen Loses sind in der Wahl des Ortes der Leistungserbringung grundsätzlich frei. Soweit erforderlich sind Leistungen (deutschlandweit) an den Orten zu erbringen, an denen Veranstaltungen für den Schulwettbewerb und Song Contest stattfinden. Die Auftragnehmer sind bereit, wann nötig an den Standort von Engagement Global nach Bonn zu reisen.

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.6. Allgemeine Informationen

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten Personals sind anzugeben: Noch nicht bekannt

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

Zusätzliche Informationen: #Besonders geeignet für:selbst#

5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Keine strategische Beschaffung

5.1.9. Eignungskriterien

Kriterium:

Art: Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit

Bezeichnung: Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit

Beschreibung des Eignungskriteriums: Für die Lose 1 bis 5 sind von den Bietern folgende Eignungsnachweise vorzulegen: 1) Eigenerklärung über den Gesamtumsatz des anbietenden Unternehmens und den Umsatz mit Leistungen, die mit den ausgeschriebenen Leistungen vergleichbar sind - jeweils bezogen auf die letzten drei Geschäftsjahre (Geschäftsjahre 2021, 2022 und 2023), sofern verfügbar. (Im Fall der Bildung einer Bietergemeinschaft für jedes Mitglied gesondert vorzulegen.) 2) Eigenerklärung, dass der Bieter über eine ausreichende Betriebshaftpflichtversicherung mit folgenden Mindest-Deckungssummen verfügt oder sich

verpflichtet im Auftragsfalle abzuschließen, die er im während der Vertragslaufzeit unterhalten wird: Personenschäden: 2.000.000,00 Euro, Sachschäden: 1.000.000,00 Euro und allgemeine Vermögensschäden: 100.000,00 Euro. Soweit der Bieter derzeit über keine ausreichende Betriebshaftpflichtversicherung verfügt, hat er zu versichern, dass er im Falle der Zuschlagserteilung eine Betriebshaftpflichtversicherung gemäß den vorgenannten Bedingungen abschließen wird. Werden Angebote für mehrere Lose eingereicht, reicht es aus, die zuvor unter 2) angeführte Eigenerklärung zur Betriebshaftpflichtversicherung nur ein einziges Mal einzureichen.

Kriterium:

Art: Eignung zur Berufsausübung

Bezeichnung: Eignung zur Berufsausübung

Beschreibung des Eignungskriteriums: Für die Lose 1 bis 5 sind von den Bietern folgende Eignungsnachweise vorzulegen: 1) Eigenerklärung über das Nichtvorliegen der Ausschlusskriterien i. S. d. §§ 123, 124 GBW und ggf. zum Vorliegen von Selbstreinigungsmaßnahmen gem. § 125 GWB. (Im Fall der Bildung einer Bietergemeinschaft für jedes Mitglied gesondert vorzulegen.) 2) Eigenerklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen i.S.d. Art. 5k der Verordnung (EU) Nr. 833/2014 in der Fassung der Verordnung (EU) 2022/576 im Hinblick auf restriktive Maßnahmen angesichts der Handlungen Russlands, die die Lage in der Ukraine destabilisieren. (Im Fall der Bildung einer Bietergemeinschaft für jedes Mitglied gesondert vorzulegen.) 3) Aktueller Nachweis über die Eintragung in das Berufs- oder Handelsregister nach Maßgabe der Rechtsvorschriften des Landes, in dem das Unternehmen ansässig ist. Der Auszug/Ausdruck (eingescannte Kopie ist ausreichend) darf zum Zeitpunkt des Ablaufs der Angebotsfrist nicht älter als sechs Monate sein. (Im Fall der Bildung einer Bietergemeinschaft für jedes Mitglied gesondert vorzulegen.) 4) Selbstdarstellung des anbietenden Unternehmens unter Angabe der Rechtsform, des Sitzes, des Gründungsjahres, der Tätigkeitsfelder, der Anzahl der Mitarbeitenden. (Im Fall der Bildung einer Bietergemeinschaft für jedes Mitglied gesondert vorzulegen.) Werden Angebote für mehrere Lose eingereicht, reicht es aus, die oben unter 1),2),3) und 4) angeführten Eigenerklärungen/Nachweise nur ein einziges Mal einzureichen.

Kriterium:

Art: Technische und berufliche Leistungsfähigkeit

Bezeichnung: Technische und berufliche Leistungsfähigkeit

Beschreibung des Eignungskriteriums: Da sich die Anforderungen zum Nachweis der Eignung für die Lose 1 bis 5 hier aufgrund der beschränkten Anzahl an darstellbaren Zeichen nicht vollumfänglich anführen lassen, wird insoweit auf die den Vergabeunterlagen beigefügten Übersichten über die für das jeweilige Los vorzulegenden Eignungsnachweisen in den Anlagen A2.1, A2.2, A2.3, A2.4, A2.5 verwiesen. Die Übersichten können über den in dieser Bekanntmachung unter Ziffer 5.1.11 angeführten Link zu den Vergabeunterlagen eingesehen werden.

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Deutsch

Frist für die Anforderung zusätzlicher Informationen: 21/10/2024 23:59:00 (UTC+02:00)

Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXU9YYDY1VG4C8AN/documents>

Ad-hoc-Kommunikationskanal:

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXU9YYDY1VG4C8AN>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXU9YYDY1VG4C8AN>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Deutsch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Die Bieter können mehrere Angebote einreichen: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 05/11/2024 14:00:00 (UTC+01:00) Mitteleuropäische Zeit, Westeuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 66 Tage

Informationen, die nach Ablauf der Einreichungsfrist ergänzt werden können:

Nach Ermessen des Käufers können alle fehlenden Bieterunterlagen nach Fristablauf nachgereicht werden.

Zusätzliche Informationen: Engagement Global wird in dem nach § 56 VgV zulässigen Rahmen die Bieter auffordern, nicht eingereichte Unterlagen nachzureichen bzw. Unterlagen zu vervollständigen oder zu korrigieren. Hiervon kann insbesondere in Bezug auf Eignungsnachweise abgesehen werden, wenn nach einer Angebotswertung anhand der Zuschlagskriterien bereits feststeht, dass das prüfende Angebot nicht für eine Zuschlagserteilung in Betracht kommt.

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 05/11/2024 14:05:00 (UTC+01:00) Mitteleuropäische Zeit, Westeuropäische Sommerzeit

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: keine besonderen Bedingungen

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Rahmenvereinbarung ohne erneuten Aufruf zum Wettbewerb

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Vergabekammern des Bundes

Informationen über die Überprüfungsfristen: Es sind die Rügeobliegenheiten des § 160 Abs. 3 Satz 1 GWB und insbesondere die Frist in § 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 4 GWB zu beachten. § 160 Abs. 3 Satz 1 GWB lautet wie folgt: "Der Antrag ist unzulässig, soweit 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt; 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden; 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber

gerügt werden; 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind."

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt:

Engagement Global gGmbH

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Engagement Global gGmbH

TED eSender: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

5.1. Los: LOT-0005

Titel: Los 5 - musikalische Komponenten

Beschreibung: Das Los 5 (musikalische Komponenten) beinhaltet Leistungen zur Beratung und Unterstützung bei den musikalischen Komponenten zum Song Contest. Hierzu zählen insbesondere: Beratungen in Bezug auf die einzusetzende Technik für die Vorjury- und Hauptjurysitzungen, Beratung bei dem Erstellen der Ablaufplanung und Betreuung der Auftritte der TOP 5 Finalistinnen und Finalisten des Song Contests und weiterer Künstler, Abstimmung des Gesamtkonzepts für die zweite Hauptjurysitzung. Erstellen eines Produktionsplans sowie Organisation und Durchführung von Songproduktionen (Erstellen von Schallaufnahmen) samt Coachings aller Gewinner*innen(-gruppen) einschließlich des Reisemanagements.

Beschaffung der Backingtracks zu den Songs der TOP 5. Nachbereitung von Gewinnersongs.

Produktion des Albums mit dem Titel "Eine-Welt-Album" Vol. 6 mit den Gewinnersongs

(einschließlich Erstellen von Digipaks und Booklets). Organisation von Proben und Coachings

für Gewinner*innen(-gruppen) sowie Akquisition von Musikern zur Unterstützung des

Vorabendprogramms des Schulwettbewerbs. Beratung bei der Akquisition von Patinnen und

Paten sowie bei Bewerbungsaktivitäten. Unterstützung bei der Organisation und Durchführung

eines zweitägigen Workshopprogramms mit musikalischen Inhalten bei einer

Jugendveranstaltung. Wegen der Einzelheiten wird auf die Leistungsbeschreibung verwiesen.

Interne Kennung: 5

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 92370000 Dienstleistungen von Tontechnikern

Zusätzliche Einstufung (cpv): 79952000 Event-Organisation, 79998000 Coaching

5.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: Engagement Global gGmbH Friedrich-Ebert-Allee 40

Stadt: Bonn

Postleitzahl: 53113

Land, Gliederung (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Land: Deutschland

Beliebiger Ort

Zusätzliche Informationen: Die Auftragnehmer des jeweiligen Loses sind in der Wahl des

Ortes der Leistungserbringung grundsätzlich frei. Soweit erforderlich sind Leistungen

(deutschlandweit) an den Orten zu erbringen, an denen Veranstaltungen für den

Schulwettbewerb und Song Contest stattfinden. Die Auftragnehmer sind bereit, wann nötig an

den Standort von Engagement Global nach Bonn zu reisen.

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.6. Allgemeine Informationen

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten

Personals sind anzugeben: Noch nicht bekannt

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

Zusätzliche Informationen: #Besonders geeignet für:selbst#

5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Keine strategische Beschaffung

5.1.9. Eignungskriterien

Kriterium:

Art: Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit

Bezeichnung: Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit

Beschreibung des Eignungskriteriums: Für die Lose 1 bis 5 sind von den Bietern folgende Eignungsnachweise vorzulegen: 1) Eigenerklärung über den Gesamtumsatz des anbietenden Unternehmens und den Umsatz mit Leistungen, die mit den ausgeschriebenen Leistungen vergleichbar sind - jeweils bezogen auf die letzten drei Geschäftsjahre (Geschäftsjahre 2021, 2022 und 2023), sofern verfügbar. (Im Fall der Bildung einer Bietergemeinschaft für jedes Mitglied gesondert vorzulegen.) 2) Eigenerklärung, dass der Bieter über eine ausreichende Betriebshaftpflichtversicherung mit folgenden Mindest-Deckungssummen verfügt oder sich verpflichtet im Auftragsfalle abzuschließen, die er im während der Vertragslaufzeit unterhalten wird: Personenschäden: 2.000.000,00 Euro, Sachschäden: 1.000.000,00 Euro und allgemeine Vermögensschäden: 100.000,00 Euro. Soweit der Bieter derzeit über keine ausreichende Betriebshaftpflichtversicherung verfügt, hat er zu versichern, dass er im Falle der Zuschlagserteilung eine Betriebshaftpflichtversicherung gemäß den vorgenannten Bedingungen abschließen wird. Werden Angebote für mehrere Lose eingereicht, reicht es aus, die zuvor unter 2) angeführte Eigenerklärung zur Betriebshaftpflichtversicherung nur ein einziges Mal einzureichen.

Kriterium:

Art: Eignung zur Berufsausübung

Bezeichnung: Eignung zur Berufsausübung

Beschreibung des Eignungskriteriums: Für die Lose 1 bis 5 sind von den Bietern folgende Eignungsnachweise vorzulegen: 1) Eigenerklärung über das Nichtvorliegen der Ausschlusskriterien i. S. d. §§ 123, 124 GBW und ggf. zum Vorliegen von Selbstreinigungsmassnahmen gem. § 125 GWB. (Im Fall der Bildung einer Bietergemeinschaft für jedes Mitglied gesondert vorzulegen.) 2) Eigenerklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen i.S.d. Art. 5k der Verordnung (EU) Nr. 833/2014 in der Fassung der Verordnung (EU) 2022/576 im Hinblick auf restriktive Maßnahmen angesichts der Handlungen Russlands, die die Lage in der Ukraine destabilisieren. (Im Fall der Bildung einer Bietergemeinschaft für jedes Mitglied gesondert vorzulegen.) 3) Aktueller Nachweis über die Eintragung in das Berufs- oder Handelsregister nach Maßgabe der Rechtsvorschriften des Landes, in dem das Unternehmen ansässig ist. Der Auszug/Ausdruck (eingescannte Kopie ist ausreichend) darf zum Zeitpunkt des Ablaufs der Angebotsfrist nicht älter als sechs Monate sein. (Im Fall der Bildung einer Bietergemeinschaft für jedes Mitglied gesondert vorzulegen.) 4) Selbstdarstellung des anbietenden Unternehmens unter Angabe der Rechtsform, des Sitzes, des Gründungsjahres, der Tätigkeitsfelder, der Anzahl der Mitarbeitenden. (Im Fall der Bildung einer Bietergemeinschaft für jedes Mitglied gesondert vorzulegen.) Werden Angebote für mehrere Lose eingereicht, reicht es aus, die oben unter 1),2),3) und 4) angeführten Eigenerklärungen/Nachweise nur ein einziges Mal einzureichen.

Kriterium:

Art: Technische und berufliche Leistungsfähigkeit

Bezeichnung: Technische und berufliche Leistungsfähigkeit

Beschreibung des Eignungskriteriums: Da sich die Anforderungen zum Nachweis der Eignung für die Lose 1 bis 5 hier aufgrund der beschränkten Anzahl an darstellbaren Zeichen nicht vollumfänglich anführen lassen, wird insoweit auf die den Vergabeunterlagen beigefügten Übersichten über die für das jeweilige Los vorzulegenden Eignungsnachweisen in den Anlagen A2.1, A2.2, A2.3, A2.4, A2.5 verwiesen. Die Übersichten können über den in dieser Bekanntmachung unter Ziffer 5.1.11 angeführten Link zu den Vergabeunterlagen eingesehen werden.

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Deutsch

Frist für die Anforderung zusätzlicher Informationen: 21/10/2024 23:59:00 (UTC+02:00)

Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXU9YYDY1VG4C8AN/documents>

Ad-hoc-Kommunikationskanal:

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXU9YYDY1VG4C8AN>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXU9YYDY1VG4C8AN>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Deutsch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Die Bieter können mehrere Angebote einreichen: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 05/11/2024 14:00:00 (UTC+01:00) Mitteleuropäische Zeit, Westeuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 66 Tage

Informationen, die nach Ablauf der Einreichungsfrist ergänzt werden können:

Nach Ermessen des Käufers können alle fehlenden Bieterunterlagen nach Fristablauf nachgereicht werden.

Zusätzliche Informationen: Engagement Global wird in dem nach § 56 VgV zulässigen Rahmen die Bieter auffordern, nicht eingereichte Unterlagen nachzureichen bzw. Unterlagen zu vervollständigen oder zu korrigieren. Hiervon kann insbesondere in Bezug auf Eignungsnachweise abgesehen werden, wenn nach einer Angebotswertung anhand der Zuschlagskriterien bereits feststeht, dass das prüfende Angebot nicht für eine Zuschlagserteilung in Betracht kommt.

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 05/11/2024 14:05:00 (UTC+01:00) Mitteleuropäische Zeit, Westeuropäische Sommerzeit

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: keine besonderen Bedingungen

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Rahmenvereinbarung ohne erneuten Aufruf zum Wettbewerb

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Vergabekammern des Bundes

Informationen über die Überprüfungsfristen: Es sind die Rügeobliegenheiten des § 160 Abs. 3 Satz 1 GWB und insbesondere die Frist in § 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 4 GWB zu beachten. § 160 Abs. 3 Satz 1 GWB lautet wie folgt: "Der Antrag ist unzulässig, soweit 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt; 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden; 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden; 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind."

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt:

Engagement Global gGmbH

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Engagement Global gGmbH

TED eSender: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Engagement Global gGmbH

Registrierungsnummer: 992-90047-09

Postanschrift: Friedrich-Ebert-Allee 40

Stadt: Bonn

Postleitzahl: 53113

Land, Gliederung (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Land: Deutschland

E-Mail: vergabestelle@engagement-global.de

Telefon: +49 228207172560

Internetadresse: <https://www.engagement-global.de/ausschreibungen.html>

Profil des Erwerbers: <https://www.engagement-global.de/ausschreibungen.html>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Engagement Global gGmbH

Registrierungsnummer: 992-90047-09

Postanschrift: Friedrich-Ebert-Allee 40

Stadt: Bonn

Postleitzahl: 53113

Land, Gliederung (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Land: Deutschland

E-Mail: vergabestelle@engagement-global.de

Telefon: +49 228207172560

Rollen dieser Organisation:

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt

8.1. ORG-0003

Offizielle Bezeichnung: Vergabekammern des Bundes

Registrierungsnummer: t.:022894990

Postanschrift: Villemombler Str. 76

Stadt: Bonn

Postleitzahl: 53123

Land, Gliederung (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Land: Deutschland

E-Mail: vk@bundeskartellamt.de

Telefon: +492289499-0

Fax: +49 2289499-163

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle

8.1. ORG-0004

Offizielle Bezeichnung: Engagement Global gGmbH

Registrierungsnummer: 992-90047-09

Postanschrift: Friedrich-Ebert-Allee 40

Stadt: Bonn

Postleitzahl: 53113

Land, Gliederung (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Land: Deutschland

E-Mail: vergabestelle@engagement-global.de

Telefon: +49 228207172560

Rollen dieser Organisation:

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt

8.1. ORG-0005

Offizielle Bezeichnung: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registrierungsnummer: 0204:994-DOEVD-83

Stadt: Bonn

Postleitzahl: 53119

Land, Gliederung (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Land: Deutschland

E-Mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefon: +49228996100

Rollen dieser Organisation:

TED eSender

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: de96521f-534d-47a8-ae98-1b9c79c7309c - 01

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 16

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 01/10/2024 12:18:47 (UTC+02:00)

Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Deutsch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 593449-2024

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 192/2024

Datum der Veröffentlichung: 02/10/2024